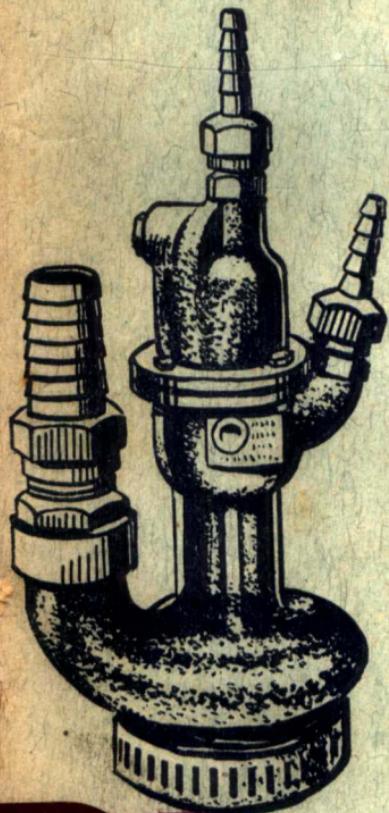


苏联煤炭工业部国立建井机器設計院編

HIII-1M型
气动潛水泵



煤炭工业出版社

內 容 提 要

НПП-1М型气动潛水泵是一种輕便的、排水量不大的水泵。它适于供开凿井筒时涌水量不大的阶段排水之用；用于豎井、斜井、井下及平洞水窩排水也極为方便經濟。

我國制造这种水泵是根据苏联的技術資料稍加改進而成的。此書也是根据苏联“НПП-1М型气动潛水泵”一書翻譯的，只是根据我國制造的实际情况作了某些修改。

書中主要講述該泵的操作規則及修理方法，也簡單說明了它的構造，可供該泵的使用人員之用。

Гипрошахтостроймаш
ПОГРУЖНОЙ ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ
НАСОС НПП-1М

Углетехиздат Москва 1955

根据苏联國立煤礦技術書籍出版社1955年版譯

708

НПП-1М型气动潛水泵

煤炭工業部基本建設司譯校

*

煤炭工業出版社出版(社址：北京東長安街煤炭工業部)

北京市書刊出版業營業許可證字第084号

煤炭工業出版社印刷厂排印 新華書店發行

*

開本787×1092公厘 $\frac{1}{32}$ 印張1 字數20,000

1958年5月北京第1版 1958年5月北京第1次印刷

統一書號：15035·442 印數：0,001—2,000冊 定價：(10)0.18元

引　　言

НПП-1М型气动潛水泵是按以前生產的 НПП-1型水泵加以改進而成的一种新型水泵。

國立建井机器設計院与巴拉希欣斯基工厂共同進行的改善水泵工作的目的在于：簡化水泵構造，提高其工作效率及改善它的技術性能。

此种潛水泵的構造曾作了下面几点主要改变：

1. 改变了水輪構造。НПП-1 М型气动潛水泵的水輪是封閉式，而НПП-1型水泵的水輪是敞开式。

2. 取消了水輪的离心轉速調速器。

3. 濾氣器外壳与配气头一起鑄造。

4. 吸水底閥由鋼板焊成（以前是由生鐵制成的）。

5. 为了提高密封的可靠性，在水輪上安兩個 УМА-20型加固胀圈以代替氈垫。

与其他水泵比較，这种水泵，具有下列优点：

1)重量輕，尺寸小；

2)搬运方便；

3)在断面較小的巷道内亦可使用；

4)構造簡單，工作可靠；

5)价格低廉；

6)因为水泵无吸水軟管，所以不必在井內設置專門的吸水井。

目 录

引 言

第一 節 HHH-1M型氣動潛水泵的用途	3
第二 節 技術特征	4
第三 節 構造概述	5
第四 節 水泵工作系統	17
第五 節 水泵运至井下前的准备工作	19
第六 節 軟管和水泵的裝配及和空氣管路的 連接	22
第七 節 水泵的維护及運轉規則	23
第八 節 水泵的潤滑	24
第九 節 水泵的計劃預防檢修	25
第十 節 水泵運轉中的毛病及其消除方法	27
第十一 節 工厂的保証条件和故障修复申請手續	27
第十二 節 成套明細表	29
第十三 節 主要零件明細表	30

第一節 НПН-1М型气动潛水泵的用途

НПН-1М型气动潛水泵（圖1）可供生產礦井下水倉及掘進井巷時排水之用。由於水泵的尺寸較小，在斷面較小的巷道內亦可使用。



圖 1 НПН-1М型气动潛水泵外形圖

它能把深、淺水窩（深100公厘以上）內的水排出。水泵的重量輕，因此移動方便。

由於上述情況，保證水泵能在采礦工業內廣泛地應用。

第二節 技術特徵

風壓為 5 大氣壓時水泵揚量

(公尺³/小時) 34 - 30 - 10

風壓為 5 大氣壓時水泵揚程相應為

(公尺水柱) 6 - 10 - 20

風壓 (大氣壓) 4 - 5

氣動機：

型式 旋轉式

每分鐘轉數為 3000 轉時氣動機的容量

(馬力) 1.5

水泵：

型式 級心式

水輪直徑 (公厘) 120

主要尺寸 (公厘)：

長 285

寬 215

高：不帶管接頭 475

帶管接頭 625

重量 (公斤)：

水泵不連附件的重量 29.3

水泵連軟管及附件的重量 33.8

出水軟管直徑 (吋) 2 $\frac{1}{2}$

進氣軟管直徑 (吋) 3 $\frac{1}{4}$

排氣軟管直徑 (吋) 3 $\frac{1}{4}$

第三節 構造概述

HIII-1M型气动潜水泵是一种帶有旋轉式气动机的离心式水泵。

水泵与气动机相連并裝在一个外壳內。根据水泵構造，可使排气管以下部分沉入水中進行排水。接有排气軟管时，可使水泵全部沉沒在水中。

水泵的原动力是利用压風机軟管所引來的4—5大气压的压缩空气。水及廢气也都是經軟管排出。

HIII-1M型气动潜水泵由下列部件(圖2)組成：泵体(部件号H.01)；气动机(部件号H.02)；配气头(部件号H.03)；压風軟管配件(部件号 H.04)；出水軟管配件(部件号H.05)。

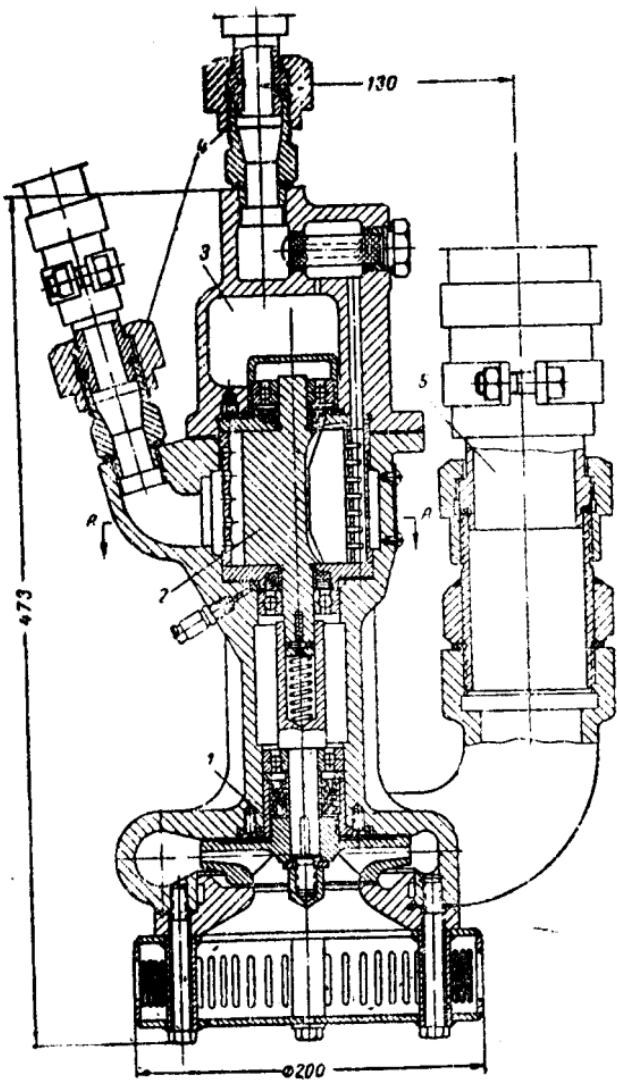
水泵各个部件構造簡述如下：

泵体(圖3)。水泵由下列主要部分組成：水輪1、泵壳2、泵軸3、喇叭口4和吸水底閥5。

水輪緊密地裝在泵軸上，并借助键子6承受气动机的扭轉力矩。此外，用蓋螺帽7將水輪固定在軸上，此蓋螺帽擰在軸的下端，以防止螺紋被侵蝕。

用 МСЧ 28-48号变性鑄鐵(或球墨鑄鐵)制的水輪是由鑄在一起的兩個圓盤組成，在兩個圓盤之間有6片圓柱形輪叶。

当水輪旋轉时，輪叶隨着轉動，水輪內的液体由于受离心力的作用，从中心被拋向周边。被拋的水進入螺旋形



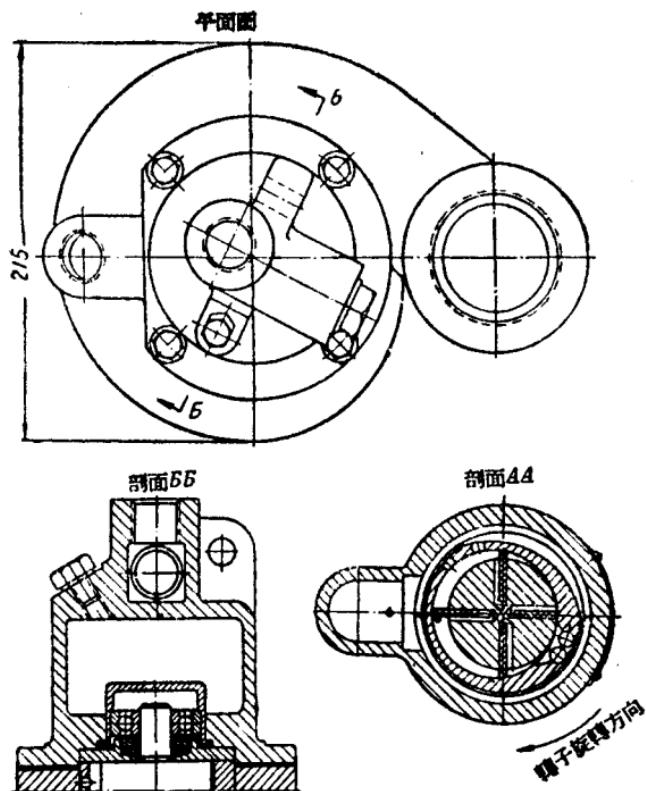


圖 2 HII-1M型氣動潛水泵全圖

1—水泵；2—气动机；3—配气头；4—压風軟管配件；
5—出水軟管配件。

排水槽，之后再进入排水管里，而同量的水从吸水腔进入水轮。这样，具有一定压力的水就不断地经由水泵流出。

在青铜套8里面转动的轮毂外表上有矩形的螺纹槽，

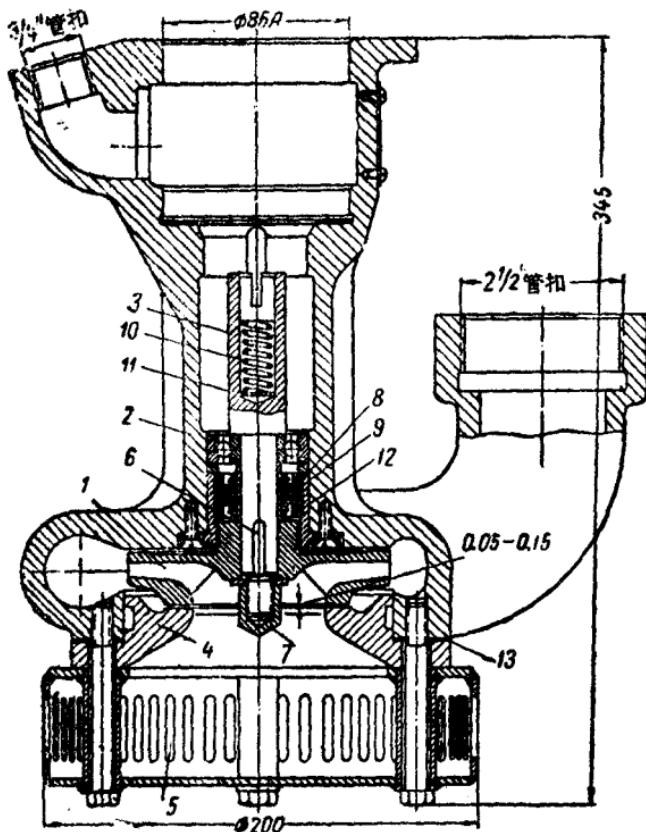


圖 3 水泵部分总圖

1—水輪；2—泵壳；3—軸；4—喇叭口；5—吸水底閥；
6—鎖子；7—蓋螺帽；8—青銅套；9—襯套；10—彈簧；11—墊
圈；12—垫圈；13—襯蓋。

此槽能起密封作用，可阻止液体進入橡皮密封襯套9或繼而侵入滾珠軸承。

泵壳系用 AL-10B 号鋁合金鑄成，它是水泵的骨架，同时也是一种螺旋形的出水口，能容納被水輪所拋擲的水。

螺旋形出水口的截面，向出水的方向漸漸擴大。出水口的終端是出水管接头，上面接着排水軟管。

泵壳的上部為圓柱形，內裝氣動機，廢氣從旁邊的管道中引出去。

軸將氣動機的扭轉力矩傳到水輪上，在軸的下部安一輻射狀的滾珠軸承，借以承受輻射和軸向兩力。氣動機轉子尾部在軸的上部起着支點作用。泵軸借助于鍵槽和特制的鍵子和氣動機轉子相連。

在泵軸上端的擗孔里裝有彈簧10，用以承受氣動機轉子的重量，由於有這個彈簧，青銅圓盤和挨着它的氣動機轉子端部的磨損就可減輕了。彈簧的松緊，可用增減墊圈11的數目來調整。

在泵壳下部的水輪下面，裝有將水引入水輪的 СЧ 15-32鑄鐵的吸水喇叭口。

為防止雜物隨水進入水輪，在吸水喇叭口下面裝有一個吸水底閥。

吸水底閥是一個用 3 公厘厚的鋼板製成的過濾器。它是由兩個圓盤組成，圓盤沿周邊與圓筒形弯板焊接起來，在圓筒形弯板上有 40 個 6×30 公厘的冲孔。為利用貫穿螺絲將底閥和喇叭口固定在泵壳上，及增加底閥的強度，在

底閥上須焊 4 個套管。

水輪安在泵壳与吸水口之間，并留一点间隙，其上部间隙为 0.05—0.15 公厘（水輪与泵壳間的间隙），下部间隙为 0.1—0.2 公厘（水輪与吸水口之間的间隙）。这些间隙用垫圈 12 和襯墊 13 来調整。

水泵的水輪構造見圖 4。

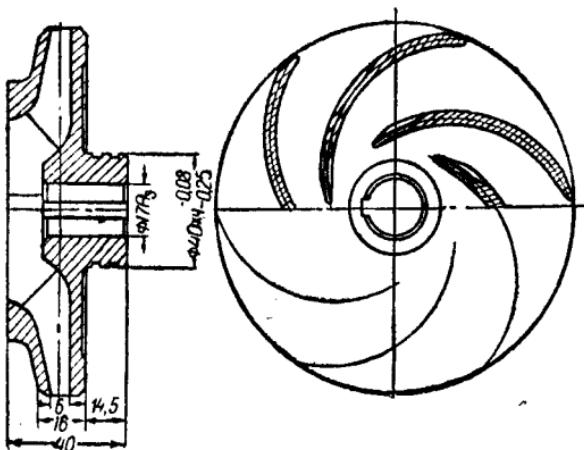


圖 4 水 輪

气动机（圖 5）。旋轉式气动机是由轉子 1、四个夾布膠木叶片 2、气缸 3、缸盖 4、缸底 5 及兩個輻射狀的滾珠軸承所組成。缸蓋 4 利用銷釘 6 固定在氣缸頂端和配气头的一定位置上。

为防止軸承壳漏油，裝置瓶封垫 7 并用垫圈 8 和鎖緊圈 9 鎖緊。

轉子利用專門的鍵子 10 帶动水泵軸轉動。

气动机轉子(圖6)系用45号鋼制成，上面有四个放夾布膠木叶片的縱向槽。為提高轉子的耐磨性其端部均須淬火，硬度(Rc)為38—48。

為了輸送壓縮空氣，在轉子上每一槽有一斜孔，此孔

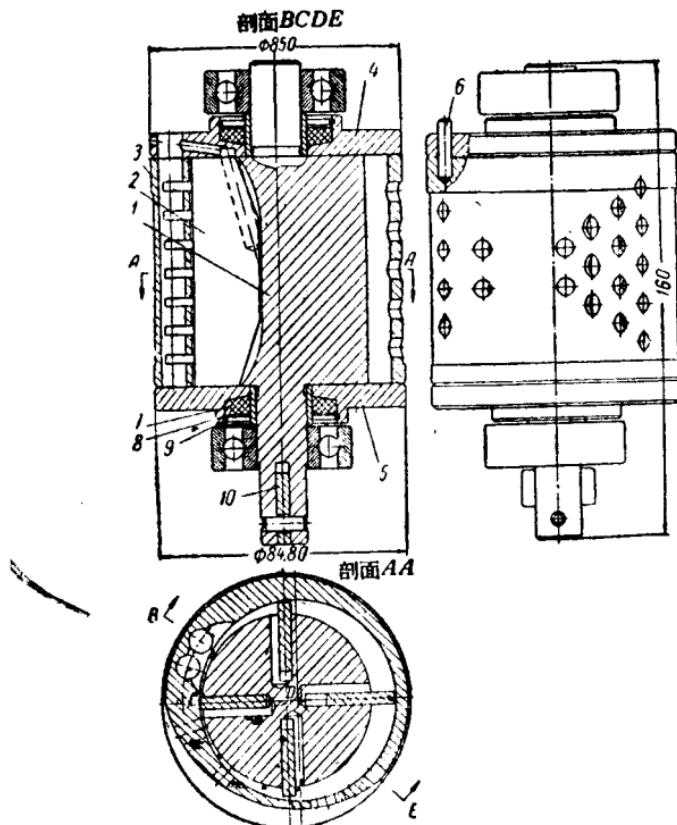


圖5 氣動機全圖
1—轉子；2—夾布膠木叶片；3—氣缸；4—氣缸蓋；5—氣缸底；6—銷釘；7—瓶封墊；8—墊圈；9—鎖緊圈；10—鍵子。

开到轉子上夾布膠木叶片的內端头表面；在轉子中央，垂直于槽的縱中心綫另外开一孔。

在轉子兩头的圓柱形軸頸上各安一个輻射狀滾珠軸承（303号，OCT6121-39），这些軸承分別安在配气头和水泵外壳的适当位置上。

由45号鋼所制成的气动机气缸（圖7）里有一个圓筒形的空腔，帶夾布膠木叶片的气动机轉子就在此腔內轉动。空腔对气缸外部配合表面是偏心的，其中心較气缸中心偏移4公厘。在轉子外表面前和气缸内表面間的空間內的压缩空气动力由于轉子的轉动而轉变为推动气动机的功。

气缸内壁上的横槽是向气动机工作腔内輸送压缩空气之用，而在气缸侧面上排成三角形的孔眼是用作排出廢气的。

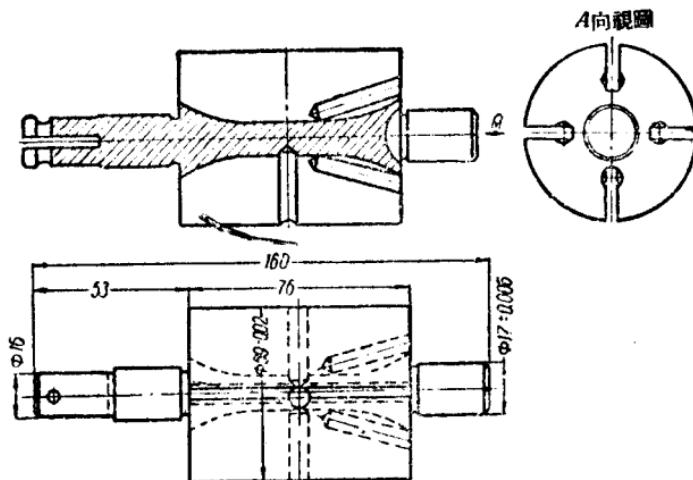


圖 6 气动机轉子

气缸壁上两个直径为8公厘的纵向穿孔是向横槽送压
缩空气用的；而在端部的直径为5公厘的孔是为向配气头
按气缸时，使气缸和气缸盖固定在一定的位置上。

轉子輪叶（圖8）用HTK牌的夾布膠木片制成，它是
鑲在轉子的順槽里，其間隙不得大于0.01—0.08公厘。

上下两个圓盤（气缸盖和气缸底）蓋住气缸的工作腔。
气动机轉子是按軸向的方向安在缸蓋与缸底之間并留有
0.05公厘的間隙。压縮空气經气缸蓋上的孔進入气缸工作

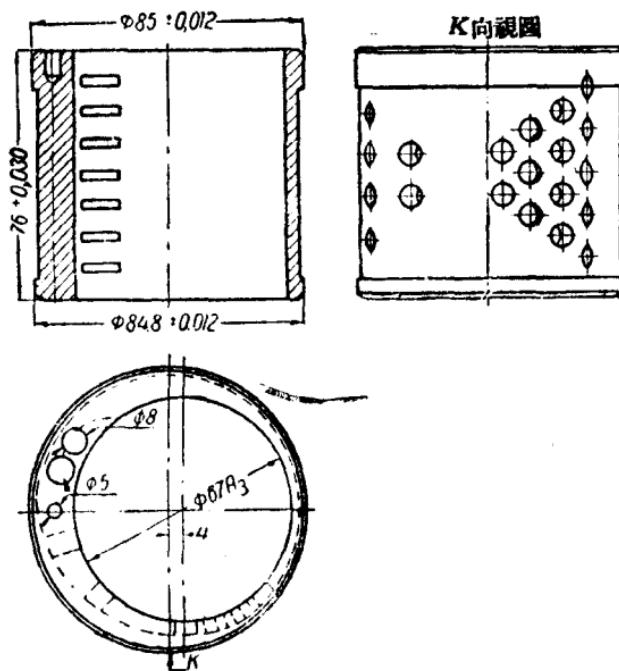


圖7 气动机气缸

腔內，當氣動機開動時壓縮空氣進入轉子的縱向槽推動它里面的夾布膠木葉片。缸蓋和缸底是用 10-3-1.5 (ГОСТ 493-41) 鋁鐵錳青銅制成。

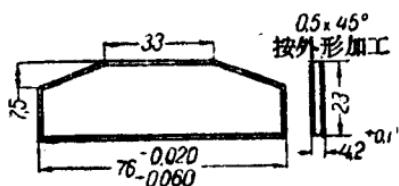


圖 8 轉子輪葉

裝在泵殼上部的氣動機上的配氣頭用四個螺栓固定在泵殼上。

廢氣經泵殼上的側面管接口排出，排氣軟管借助連接附件接在管接口上。

氣動機轉子下部的滾珠軸承潤滑是由擰在泵殼上的油盅進行的。

配氣頭 (圖 9)。配氣頭是向氣動機輸送壓縮空氣用的，它包括油池及氣動機上部滾珠軸承的襯套。

配氣頭包括外殼 1，及向氣動機送壓縮空氣的兩個孔道 8。外殼的內腔是油池，潤滑油通過濾油塞 2 和帶孔的螺杆 3 在壓縮空氣的壓力下送進氣動機。送進的滑油量是用螺杆 3 來調節的，其方法是用鍛工做的濾油塞壓緊或放鬆。在油池上部有一注油孔，此孔用塞子 4 塞住。

壓在配氣頭外殼下面的軸承罩 5，是安裝滾珠軸承用的。為保持進入氣動機的壓縮空氣清潔，在配氣頭上安一個帶皮密封襯墊 7 的濾氣器 6。

配氣頭系用 АЛ-10В 号鋁合金制成，它的上部有一孔徑為 15 公厘的環，排水時用以懸吊水泵。絲孔 9 是插濾油塞的地方，它借助於橫槽 10 與豎孔 8 相連。利用此槽從油池

向气动机送油，其方法是利用从滤气器进入竖孔8的压缩空气将油压入气动机。

销钉孔11是安固定销的，用此销将配气头固定在气动机的一定位置上。

向气动机转子下部滚珠轴承注油的注油器是由：外壳、插在油蛊外壳上的管子内接头和把垫压在内接头顶端头的弹簧组成。注油器外罩能防止脏物和水进入内接头

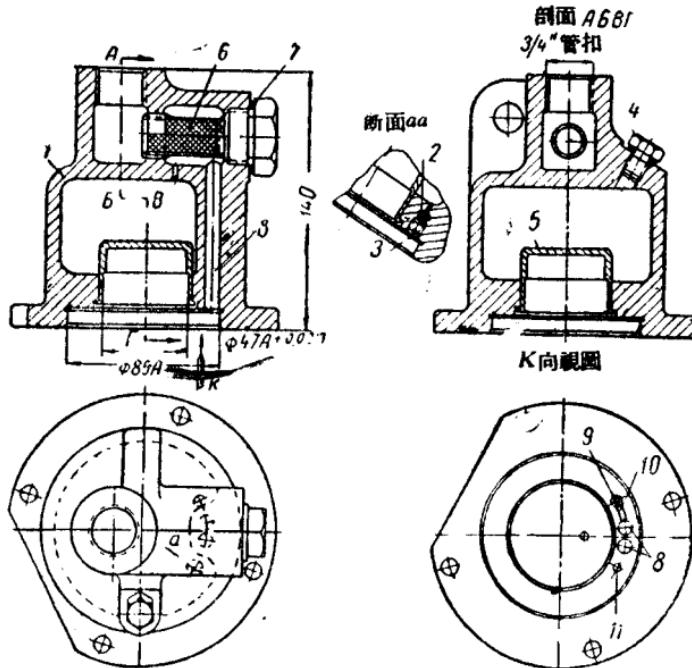


圖 9 配氣頭全圖

1—外壳；2—滤油塞；3—带孔的螺杆；4—塞子；5—轴承罩；6—滤气器；7—垫片；8—竖孔；9—丝孔；10—横槽；11—销钉孔。